

---

---

**3rd Session, 57th Legislature  
New Brunswick  
61-62 Elizabeth II, 2012-2013**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 57<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
61-62 Elizabeth II, 2012-2013**

---

---

**BILL  
43**

**An Act to Amend the  
Public Interest Disclosure Act**

Read first time: May 10, 2013

Read second time:

Committee:

Read third time:

**PROJET DE LOI  
43**

**Loi modifiant la  
Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public**

Première lecture : le 10 mai 2013

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**MR. BRIAN GALLANT**

---

---

---

---

**M. BRIAN GALLANT**

---

---



2013

**BILL 43**

**An Act to Amend the  
Public Interest Disclosure Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 50 of the Public Interest Disclosure Act, chapter 112 of the Revised Statutes, 2012, is amended by adding after subsection (4) the following:*

**50(4.1)** A person who violates or fails to comply with section 31 commits an offence punishable under Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category G offence and is subject to appropriate disciplinary action, including termination of employment.

**PROJET DE LOI 43**

**Loi modifiant la  
Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L'article 50 de la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public, chapitre 112 des Lois révisées de 2012, est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (4) :*

**50(4.1)** Commet une infraction punissable en vertu de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe G quiconque contrevient ou omet de se conformer à l'article 31 et s'expose à des sanctions disciplinaires pouvant aller jusqu'au licenciement.